

## Live-View (Élő nézet) távvezérlő

### Üzembe helyezési útmutató

Ez az útmutató azokat az alpműveleteket ismerteti, amelyek csak az RM-LVR2 Live-View távvezérlővel végezhetőek el.

**A használat előtt szükséges csatlakozni egy kamerához Wi-Fi kapcsolaton keresztül, a kézikönyvben leírtak szerint.**

Részletesebb tájékoztatást az online súgóban talál.  
[http://rd1.sony.net/help/cam/1530/h\\_zz/](http://rd1.sony.net/help/cam/1530/h_zz/)



RM-LVR2

### Magyar

#### Tulajdonos feljegyzései

A modell- és sorozatszám az egység alján található. Írja fel a sorozatszámot az alábbi helyre. Hivatkozzon ezekre a számokra, ha a Sony márkaképviselőhöz fordul e termékkel kapcsolatban.

Típusjelzés: RM-LVR2

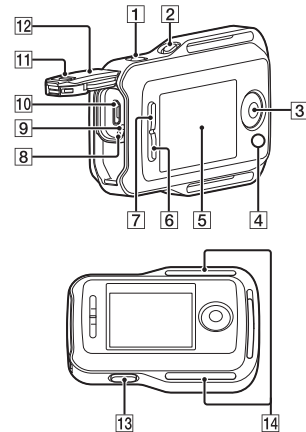
Sorozatszám:

#### Óvintézkedések

Az adattábla a készülékház alján található. Ha ellenőrizni szeretné, vegye le a szíjat.

## Részek és kezelőszervek

- MENU gomb
- DISP gomb
- REC/ENTER gomb
- REC/Wi-Fi lámpa
- LCD-kijelző
- DOWN gomb
- UP gomb
- CHG (Töltés) lámpa
- RESET (Alaphelyzetbe állítás) gomb
- Multi/Micro USB csatlakozó
- Záró csúszka
- Csatlakozófedél
- ON/OFF gomb
- Szíjbefűző nyílás



4 5 6 6 5 7 1 1 0

## Kijelző

- Gomblezáras ikon
- Óra
- A távirányító akkumulátorának töltöttségjelzője
- Airplane mode (Repülő üzemmód) ikonja  
Akkor látható, amikor a távvezérlő Repülési módban van.
- Felvételi mód
- Felvételi mód váltásának jelzése
- REC ikon
- Memóriakártyára figyelmeztető jelzés
- A kamera akkumulátorának töltöttségjelzője

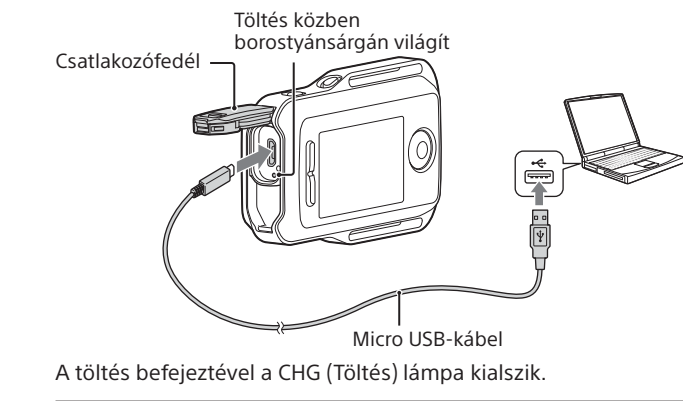
#### Megjegyzések

- A kijelző váltakozik attól függően, hogy melyik fényképezőgép van csatlakoztatva.

### A távirányító feltöltése

- Ellenőrizze, hogy a távvezérlő OFF (kikapcsolva) állapotban van-e.

- Csatlakoztassa a távvezérlőt egy bekapcsolt számítógéphez a tartozék micro USB-kábellel.

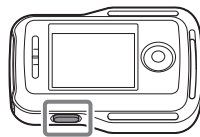


#### Megjegyzések

- A távvezérlő akkor is tölthető, ha még nem merült le teljesen. Továbbá, ha a távvezérlő nincs teljesen feltöltve, az akkumulátor részleges töltéskapacitása minden további nélkül felhasználható.
- Ha a távvezérlő be van kapcsolva, kap tápellátást, de nem töltődik.
- Amikor a távvezérlő teljesen feltöltődött, a CHG (Charge) lámpa azonnal kialszik.
- Ha nincs a közelben számítógép, egy külön megvásárolható AC-UD10 típusú hálózati adapterrel is töltheti a készüléket.

### A távirányító bekapcsolása

- A távirányító bekapcsolásához nyomja meg az ON/OFF gombot.

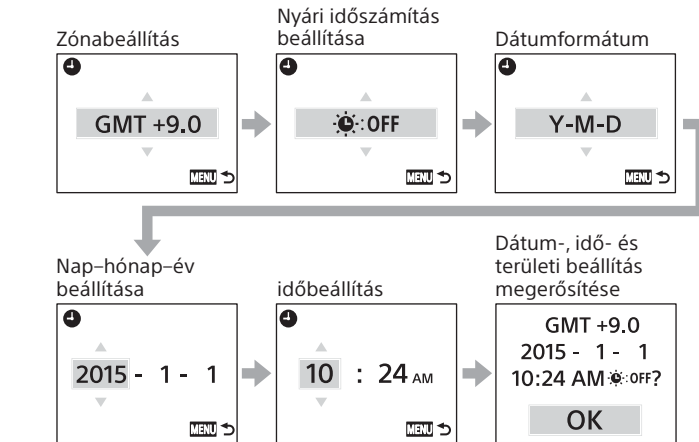


A távvezérlő legelső bekapcsolásakor megjelenik a dátum és idő/terület beállítására szolgáló képernyő.



- Állítsa be a dátumot és a pontos időt/területet.

- Válassza ki a kívánt elemet az UP/DOWN gombok megnyomásával, majd nyomja meg a REC/ENTER gombot.
- A dátum és idő/terület beállításainak képernyője a következőképpen váltakozik.



- Nyomja meg a REC/ENTER gombot a dátum és idő/terület beállításainak megerősítő képernyőjén az adott elem megerősítéséhez, majd megjelenik a Wi-Fi készenléti képernyő.

#### Megjegyzések

- A régiók a greenwichi középido (GMT) és az otthoni normál idő közötti időeltolódással határozhatók meg. Az időeltolódással kapcsolatos részletekért lásd az „Időeltolódás a világ fővárosaiban” című részt az online súgóban.
- Ha ismét be szeretné állítani a dátumot és időt, nyomja meg a MENU gombot a távvezérlőn a „Dátum és idő/körzet/nyári időszámítás beállítása” lehetőség kiválasztásához a (Távirányító beállítása) csoportban.

### A távvezérlő kamerához való csatlakoztatása Wi-Fi kapcsolaton keresztül

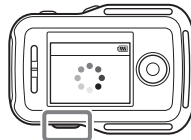
## A távvezérlő csatlakoztatása egyetlen kamerához (egyetlen kapcsolat)

A következő műveletekkel kapcsolatban az online súgóban és a kamerához mellékelte kezelési útmutatóban található részletes tájékoztatás.

- Több kamera (Többes csatlakozás)
- Kamerák az Action Cam kivételével

- Kapcsolja be a távvezérlőt.

A távvezérlő aktiválásakor a Wi-Fi készenléti képernyő jelenik meg.

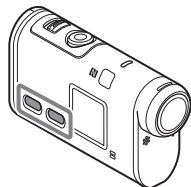


#### Megjegyzések

- Ha a (Többes csatlakozás) ikon jelenik meg, nyomja meg a MENU gombot a távvezérlőn, válassza a (Csatlakozás módja) lehetőséget a (Távvezérlő beállítása) csoportban, és válassza ki az (Egyetlen csatlakozás) lehetőséget.

- Kapcsolja be a kamerát.

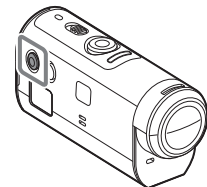
**Action Cam (a HDR-AZ1 típus kivételével)**  
Nyomja meg a NEXT vagy a PREV gombot.



A fenti ábrán az FDR-X1000V típus látható.

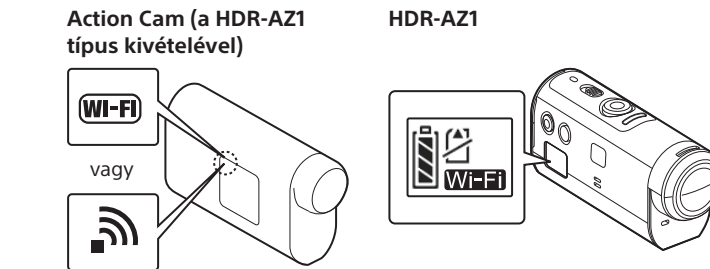
**HDR-AZ1**

Nyomja meg az ON/OFF gombot.



- Ellenőrizze a kamera beállításait.

Ellenőrizze, hogy a kamera kijelzőpanelén látható-e a Wi-Fi jelzés.

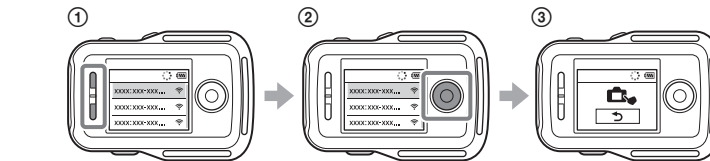


#### Megjegyzések

- Ha a kamera többes kapcsolatra van állítva, váltson át egyetlen kapcsolatra.
- HDR-AS15/AS30V kamera használata esetén helyezze be a memóriakártyát a kamerába.

- Válassza ki a távvezérlőhöz csatlakoztatni kívánt kamerát.

- Válassza ki az SSID-t (a célt) a csatlakozási céllistából.
- Nyomja meg a REC/ENTER gombot.
- Ha ez a távvezérlő készenléti állapotban van, végezze el az 5. lépést két percen belül.

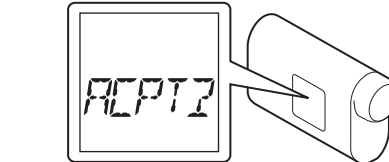


Ha a ③ részben bemutatott állapotban megnyomja a REC/ENTER gombot, a távvezérlő kilép a készenléti állapotból. Ebben az esetben válassza ki ismét a kamera SSID-jét.

- Csatlakoztassa a távvezérlőt a kamerához.

#### Action Cam (a HDR-AZ1 típus kivételével)

Amikor a kamera kijelzőpaneljén megjelenik az [ACPT?] felirat, nyomja meg a **kamera ENTER gombját**.

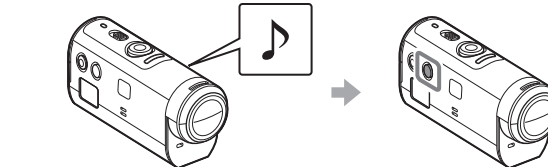


#### Megjegyzések

- Ha a kamera kijelzőpanelén nem látható az [ACPT?] felirat, indítsa újra a kamerát, és ismételje meg az eljárást a 3. lépéstől.

#### HDR-AZ1

A sikeres csatlakozást jelző csippanás után **nyomja meg a kamera Wi-Fi gombját**, és tartsa nyomva a csatlakozást jelző csippanásig.



#### Megjegyzések

- Ha a HDR-AZ1 típus esetén a csippanó hangjelzés ki van kapcsolva (OFF), ♪ nem hangzik el a sikeres csatlakozást jelző csippanás.
- Ha nem hangzik el a sikeres csatlakozást jelző csippanás, indítsa újra a kamerát, és ismételje meg az eljárást a 3. lépéstől.



A REC/Wi-Fi lámpa kéken világít, a távvezérlő LCD-kijelzője átvált az Élő Nézet Kijelzésre, és a kapcsolat létrejön.



#### Megjegyzések

- Ha nem jön létre a kapcsolat a kamerával, lehet, hogy túl nagy a jelforgalom. Ebben az esetben menjen máshová, és ismételje meg az eljárást.

### Váltás a felvételi módok között

A felvételi módot a távvezérlő Live-View (Élő nézet) kijelzőjén látható UP/DOWN gomb megnyomásával állíthatja be.

A felvételi mód ikonja a kijelző bal felső sarkában látható.



### Felvétel

## Filmek rögzítése

A következő műveletekkel kapcsolatban az online súgóban és a kamerához mellékelte kezelési útmutatóban található részletes tájékoztatás.

- állóképek
- Köztes állóképek
- Végtelenített felvétel

- A felvétel megkezdéséhez nyomja meg a REC/ENTER gombot.

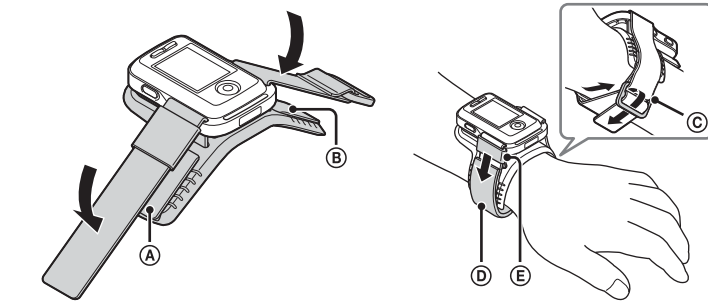
A REC/Wi-Fi lámpa kékről pirosra vált.

- A felvétel leállításához nyomja meg ismét a REC/ENTER gombot.

A REC/Wi-Fi lámpa pirosról kékre vált.

### Megjegyzések a szíj távirányítóra való rögzítéséről

- A szíj hosszát az (A) és a (B) rész rögzítési pozíciójától függően állíthatja be.
- A távvezérlő karjához rögzítéséhez helyezze azt a csuklója kézháti oldalára. Ezután fűzze át a szíjat a (C) csaton úgy, hogy a REC/ENTER gomb az ujjai felé nézzen, az LCD-kijelző pedig a könyöke felé. A (D) szíj rögzítése után az (E) mozdításával fedje le a (D) szíj végét.



- A szíj nem megfelelő csatlakoztatása sérülést okozhat.
- Ha a távvezérlőt a jobb karjára helyezi, akkor a beállítások között kapcsolja be (ON) a képernyő átfordítását.
- Ha a távvezérlőt a karján viseli, mindig csatlakoztassa megfelelően a mellékelte alaplemezt és a szíjat.
- Ügyeljen rá, nehogy leejtse a távvezérlőt, amikor meglazítja a szíjat.
- A szíj távvezérlőhöz való rögzítéséről további tájékoztatás található a súgóban.

## FIGYELMEZTETÉS

**A tűzveszély és az áramütés elkerülése érdekében:**

**1) ne tegye ki az egységet csapadék vagy nedvesség hatásának.**

**2) ne tegyen a készülékre folyadékkal teli edényt, például virágvázát.**

## ⚠FIGYELEM!

Tartsa be az alábbi óvintézkedéseket, különben fennállhat a melegedés, tűz vagy robbanás veszélye.

- \* A lítiumionos akkumulátor be van építve a készülékbe.
- A készüléket a megadott töltési módszerrel töltsen.
- Ne helyezze a készüléket tűz közelébe, illetve mikrohullámú sütőbe.
- A készüléket ne hagyja az autóban melegben.
- Ne tárolja és ne használja a készüléket forró és párás helyen, például szaunában.
- Ne szerelje szét, ne törje össze és ne szűrja át a készüléket.
- A készüléket ne tegye ki erős ütésnek, például ne ejtse le magasról.
- Ne tegye ki a készüléket 60°C feletti hőmérsékletnek.
- Tartsa szárazon a készüléket.

A készüléket megfelelően selejtezze le.

A készüléket az útmutatóban megadott töltési módszerrel töltsen.

## Az európai vásárlók számára

### Tájékoztatás az EU-s jogszabályokat követő országok vásárlói számára

Gyártó: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokió, 108-0075 Japán
EU termék megfelelőség ügyében: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Németország

# CE

A Sony Corporation kijelenti, hogy a készülék megfelel az 1999/5/EK EU-direktíva alapvető követelményeinek és releváns rendelkezéseinek. A részletekért keresse fel a következő URL-címet: http://www.compliance.sony.de/

### Fontos megjegyzések

Ha statikus elektromosság vagy elektromágneses mező hatására megszakad az adatátvitel, indítsa újra az alkalmazást, vagy húzza ki és csatlakoztassa újra a kommunikációs kábelt (például USB-kábelt).

Tesztekkel ellenőriztük, hogy a készülék megfelel az EMC szabályozásában a 3 méternél rövidebb csatlakozókábelek használatával szemben megfogalmazott követelményeknek.

Az elektromágneses mezők bizonyos frekvenciákon torzíthatják a készülék képét és hangját.

### Elhasznált elemek, illetve elektromos és elektronikus készülékek selejtezése (az Európai Unió országaira és a szelektív hulladékgyűjtési rendszerrel rendelkező más országokra érvényes)

Ez a jelölés a terméken, az elemen vagy annak csomagolásán arra figyelmeztet, hogy a termék és az elemet ne kezelje háztartási hulladékként. Egyes elemeken/akkumulátorokon ez a jelzés vegyjellel együtt van feltüntetve.

A higany (Hg) vagy ólom (Pb) vegyjele akkor van feltüntetve, ha az elem/akkumulátor több mint 0,0005% higanyt vagy több mint 0,004% ólmot tartalmaz. A feleslegessé vált termékek és elemek/akkumulátorok helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék elemek/akkumulátorok kezelésének helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében is.

Olyan termékek esetén, ahol biztonsági vagy hatékonysági okokból, illetve az adatvesztés elkerülése érdekében állandó kapcsolat szükséges a beépített akkumulátorral, az akkumulátor eltávolításához szakember szükséges. Az akkumulátorok, illetve az elektromos és elektronikus készülékek szakszerű hulladékkezelése érdekében a készülékek hasznos élettartamának végén adja le azokat a megfelelő hulladékgyűjtő vagy újrahasznosító telepen. Egyéb elemek/akkumulátorok esetén olvassa el az elemek/akkumulátor biztonságos kicserélésére vonatkozó részt. Az elemeket/akkumulátort adja le a megfelelő gyűjtőhelyen újrahasznosítás céljából. A termék és az elemek/akkumulátor selejtezéséről és újrahasznosításáról a helyi önkormányzatban, a hulladékgyűjtést végző társaságnál vagy a vásárlás helyén tájékozódhat részletesen.

### Megjegyzés a használathoz

**[Live-View távvezérlő]**

**Ne használja, illetve ne tárolja a távvezérlőt a következő helyeken**

- Rendkívül forró helyen
Napon parkoló autóban és hasonló helyeken a távvezérlő háza eldeformálódhat, és ez meghibásodást okozhat.
- Közvetlen napfényben vagy fűtőttest közelében
Ha a távvezérlőt közvetlen napsütésben vagy fűtőttest közelében használja, akkor elszíneződhet, deformálódhat, és ezek hibás működéshez vezethetnek.
- Erős rázkódásnak kitett helyen
- Erős mágneses erőkerek közelében
- Homokos vagy poros helyeken
Ügyeljen rá, hogy a távvezérlő belsejébe ne kerüljön homok vagy por. Ez a távvezérlő meghibásodását okozhatja, és bizonyos esetekben az ilyen meghibásodások nem javíthatók.

**Wi-Fi funkció**

- A távvezérlőt a használat helyén érvényes szabályok betartásával használja.
- A távvezérlő Wi-Fi funkciója nem használható víz alatt.

**Biztonság a vezeték nélküli LAN-eszközök használatakor**

- Rendszerfeltörés, ártó szándékú külső hozzáférés és más kockázatok elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy a vezeték nélküli LAN mindig védett legyen.

- A vezeték nélküli LAN biztonságának beállítása nagyon fontos.
- A Sony Corporation a kifogásolható biztonsági beállítások vagy az előre látható körülmények okozta problémákból eredő semmilyen kárért nem vállal felelősséget.

**A nedvességlecsapódásról**

Ha a távvezérlőt hideg helyről közvetlenül meleg helyre viszi, nedvesség csapódhat le a távvezérlő külső és belső felületein.

Ez a nedvességlecsapódás a távvezérlő meghibásodását okozhatja.

**Ha nedvességlecsapódás történik**

Kapcsolja ki a távvezérlőt, és várjon körülbelül 1 órát, hogy a nedvesség elpárologjon.

**Üzemi hőmérséklet**

- A távvezérlőt –10 és +40 °C közötti hőmérsékleten való használatra tervezték. Az ezen hőmérséklettartományon kívüli, rendkívül hideg vagy forró helyen való használat ajánlott.
- Az LCD-kijelző és a készülékház működés közben felmelegedhet. Ez nem jelent hibás működést.

**Az LCD-kijelző kezelése**

- Az LCD-kijelzőt ne hagyja a nap felé fordítva, mert ezzel kárt tehet benne. Ügyeljen erre, ha a távirányítót ablakba helyezi.
- Ha a távirányítót hideg helyen használja, vízszintes csíkok és más képelemek maradhatnak az LCD-kijelzőn. Ez nem jelent hibás működést. A távirányító felmelegedése után az LCD-kijelző normál működése visszaáll.

### A távvezérlő vízállósága

**A távvezérlő vízálló kialakítású. A korlátozott garancia nem terjed ki a nem megfelelő használatból vagy karbantartásból eredő károokra.**

- Ne tegye ki a távvezérlőt nagy nyomású víznek, például folyó csapvíznek.
- Ne használja a készüléket termálfürdőben.
- A távvezérlőt az ajánlott vízhőmérsékleti tartományban, 0 és 40°C között használja.

**Mielőtt a távvezérlőt víz alatt/vízhez közel használni kezdené**

- Ügyeljen rá, hogy ne kerüljön idegen anyag, például homok, haj vagy kosz a csatlakozófedél alá. Más kis mennyiségű idegen anyag is elég ahhoz, hogy víz jusson a távirányítóba.
- Ellenőrizze, hogy a tömítés és a kapcsolódó felületek nem karcolódtak-e meg. Még kevés karcolás mellett is bejuthat a víz a távvezérlőbe. Ha a tömítés vagy a kapcsolódó felületek megkarcolódnak, forduljon Sony kereskedőjéhez vagy a helyi Sony szervizhez.
- Ha kosz vagy homok kerül a tömítésre vagy a kapcsolódó felületekre, törölje le a területet olyan puha ruhával, amely nem hagy maga után szálakat.
- Ne nyissa ki és ne csukja le a csatlakozófedelet nedves vagy homokos kézzel, illetve víz közelében. Ilyenkor fennáll a veszélye, hogy homok vagy víz jut a készülék belsejébe. A csatlakozófedél felnyitása előtt hajtson végre „A távirányító tisztítása a víz alatti/vízhez közeli használat után” részben leírtakat.

- Csak akkor nyissa ki a csatlakozókártya-fedelet, ha a távvezérlő teljesen száraz.
- Mindig ellenőrizze, hogy a csatlakozófedél megfelelően le van-e zárva.

**Tudnivalók a távirányító víz alatti/vízközeli használatához**

- Ne tegye ki a távirányítót ütésnek, például vízbe ugrással.
- Ne nyissa ki és ne csukja le a csatlakozófedelet víz alatt/víz közelében.
- A távirányító vízbe ejtve elsüllyed. A távvezérlőhöz kapott szíjjal megakadályozhatja, hogy a távvezérlő elsüllyedjen.

**A távirányító tisztítása víz alatti/vízhez közeli használat után**

- Használat után 60 percen belül mindig tisztítsa meg a távirányítót, és csak a tisztítás befejezése után nyissa fel a csatlakozófedelet. A homok vagy víz nem látható helyekre juthat be, és ronthatja a vízállóságot, ha nem öblítik ki.
- Hagyja állni a távirányítót egy tiszta vízzel teli lavórban körülbelül 5 percig. Ezután óvatosan rázza meg a távvezérlőt, és minden gombját a víz alatt megnyomva tisztítsa meg a sótól, homoktól és más, a gombok alá ragadt anyagoktól.
- Öblítés után törölje le a készüléken maradt vízcseppeket puha ruhával. Hagyja a távirányítót árnyékos, jól szellőző helyen teljesen megszáradni. Ne szárítsa hajszáritóval, mert ez a készülék eldeformálódását és/vagy a vízállóságának romlását okozhatja.
- Törölje le a csatlakozófedélen maradt vízcseppeket és port egy puha, száraz ruhával.
- Ha a távirányítót víz alá helyezi, buborékok jelenhetnek meg. Ez nem jelent hibás működést.
- A távvezérlő háza elszíneződhet, ha napozókrémrel vagy napolajjal kerül érintkezésbe.
- Ha a távvezérlő mégis napozókrémrel vagy napolajjal kerül érintkezésbe, gyorsan törölje tisztára.
- Ne hagyja, hogy sós víz maradjon a távirányító felületén. Ez korrózióhoz vagy elszíneződéshez vezethet, és ronthatja a vízállóságot.

**Leselejtezés**

A távvezérlő ártalmatlanítása előtt vegye ki belőle az akkumulátort.

**Az akkumulátor kivétele**

A beépített akkumulátor újrahasznosítható.

A távvezérlő ártalmatlanítása előtt vegye ki belőle a beépített akkumulátort.

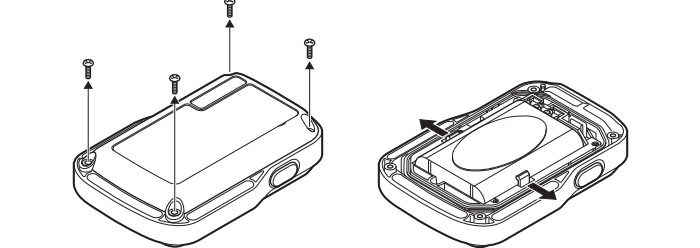
<b>Megjegyzések</b> <p>Az akkumulátor eltávolításakor ügyeljen az alábbiakra.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Tartsa távol a csavarokat és más alkatrészeket a kisgyermekektől a véletlen lenyelés elkerülése érdekében.</li> <li>• Ügyeljen rá, hogy ne tegyen kárt a körmeiben és az ujjaiiban.</li></ul>
---

**Fontos információk**

A csavarokat csak a távvezérlő leselejtezésekor távolítsa el. A gyártó megtagadja a javítást és a cserét, ha úgy találja, hogy a készüléket a garanciális javítás keretein kívül szétserelték.

A távvezérlő csatlakozófedelének felnyitása a távvezérlő víz alatti/vízhez közeli használat után

- Kapcsolja ki a távvezérlőt az ON/OFF gomb megnyomásával.
- Válassza le a csatlakoztatott kábeleket.
- Távolítsa el a csavarokat csillagfejű csavarhúzóval. (4 csavar)
- Vegye le a fedelet.
- Húzza kifelé a kapcsolót, és távolítsa el az akkumulátort.



### Műszaki adatok

Aramellátási követelmények:

Újratölthető akkumulátor: 3,6 V (belső akkumulátor)
Multi/Micro USB-csatlakozó: 5,0 V

USB-n keresztüli töltés:

DC 5,0 V, 500 mA/800 mA
Számítógéppel: kb. 4 óra 5 perc
AC-UD10 töltővel (külön vásárolható meg): kb. 2 óra 55 perc
3 méteres vízmélység, 30 perc folyamatosan (A vízállóság nem minden helyzetben garantált)

Üzemi hőmérséklet: -10 °C és +40 °C között
Tárolási hőmérséklet: -20 °C és +60 °C között

Méretek (kb.): 72,3 mm × 50,2 mm × 20,8 mm (Szé/Ma/Mé, kiálló alkatrészek nélkül)

Tömeg: kb. 64 g (csak a ház)
Össztömeg (használat közben): kb. 95 g (a tartozék szíjjal és talplemezzel együtt)

A csomag tartalma: Live-View távvezérlő (1), micro USB kábel (1)\*, szíj (1), talplemez (1), nyomtatott dokumentáció

\* Még ha a kamerát távvezérlővel együtt is értékesítik, csak egy micro USB kábel található a csomagban.

- A későbbi fejlesztés során a külső és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.
- További műszaki adatok megismeréséhez olvassa el az online súgót.

### Védjegyek

- A Wi-Fi, a Wi-Fi embléma és a Wi-Fi PROTECTED SET-UP a Wi-Fi Alliance bejegyzett védjegye.
  - Az Adobe, az Adobe embléma és az Adobe Acrobat az Adobe Systems Incorporated bejegyzett védjegye vagy védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.
- Továbbá az ebben az útmutatóban használt egyéb rendszer- és terméknevek általánosságba az adott fejlesztők vagy gyártók védjegyei vagy bejegyzett védjegyei. A ™ és az ® szimbólumokat azonban nem minden esetben tüntettük fel az útmutatóban.